



Fasc. n. 2015/203/0-CL.1.06.03
Codice Identificativo Gara (CIG): 6613920B6F

Mantova, 13 maggio 2016

OGGETTO: PROCEDURA APERTA, IN FORMA TELEMATICA, PER L'AGGIUDICAZIONE DELLA FORNITURA DI SISTEMI ANALITICI COMPLETI PER L'ESECUZIONE DEI MARCATORI CARDIACI E DELLA PROTEINA C REATTIVA

CHIARIMENTI

1) **Quesito:** Si chiede conferma che possano essere offerti prodotti in sconto merce.

Risposta: Si precisa che è possibile offrire prodotti in sconto merce.

Si precisa, altresì, che:

- a) i prodotti eventualmente offerti in sconto merce devono essere tutti indicati chiaramente nelle rispettive schede d'offerta, debitamente compilate in tutti i campi previsti;
- b) i prodotti eventualmente offerti in sconto merce dovranno essere forniti gratuitamente, per tutta la durata della fornitura, conformemente ai quantitativi indicati in offerta ovvero ai quantitativi che si renderanno necessari a garantire in maniera compiuta l'attività diagnostica della Stazione Appaltante.

Si precisa, infine, che questa Amministrazione Aggiudicatrice si riserva di effettuare le necessarie valutazioni in ordine all'anomalia delle offerte secondo quanto previsto dal codice degli appalti, dagli artt. 86, 87 e 88 del D.Lgs. 163/2006 e ss.mm.ii. e dal Disciplinare di gara.

~~~~~●~~~~~

2) **Riferimento:** Disciplinare di Gara – Art. 4 Modalità di formulazione e termine di presentazione dell'offerta – Pagina 8/35)

**Quesito:** Il Disciplinare prevede che “Tutta la documentazione richiesta, di carattere amministrativo, tecnico ed economico, dovrà essere presentata in lingua italiana (pag. 8) o, se redatta in lingua diversa da quella italiana, le Ditte concorrenti dovranno presentare la documentazione in lingua originale, corredata da una traduzione giurata in lingua italiana, ai sensi del DPR 445/2000 (pag. 15)”.

Si chiede di confermare che, per quanto riguarda le certificazioni CE ed altri attestati di qualità, venga data la possibilità di presentare tale documento in lingua originale (inglese).

**Risposta:** Si precisa che le certificazioni CE dei prodotti e degli strumenti ed altri attestati di qualità possono essere presentati in lingua originale (inglese), mentre per tutta la restante documentazione richiesta, di carattere amministrativo, tecnico ed economico, dovrà essere presentata secondo le modalità contenute nel Disciplinare di gara.



~~~~~●~~~~~

3) **Riferimento:** Capitolato Speciale di fornitura – Allegato A Capitolato tecnico – Scheda fabbisogni – Caratteristiche della strumentazione - punto 3 (pag. 1/2)

Quesito: Per la gara in oggetto si chiede se gli analizzatori offerti debbano essere connessi al LIS oppure collegati ad un Middleware. In quest'ultimo caso, si chiede se il Middleware debba essere offerto o se sia già presente in laboratorio e, conseguentemente, se vadano considerati i costi dell'interfacciamento tra il Middleware ed il LIS all'interno dell'offerta economica.

Risposta: Si precisa che gli analizzatori offerti dovranno essere collegati al LIS tramite il Middleware già presente in Laboratorio (HaliaPOCT della Ditta NoemaLIFE). Pertanto la Ditta concorrente non dovrà indicare i costi dell'interfacciamento tra il Middleware ed il LIS all'interno della propria offerta.